

ARABA		BIZKAIA					
16. MENDEA				17. MENDEA			20. MENDEA
Landucci (1562)	Lazarraga (1567-1602)	Betolatza (1596)	RyS (1596)	Viva Jesus	Mikoleta (1653)	Kapanaga (1656)	Gaminde (1986)
<i>arraunça</i> (<i>arrauça</i>)	-		<i>arraucea</i>	-	<i>arrauncea</i> (<i>arrausa</i>)	<i>arrauzaak</i>	<i>arru(n)zie</i> (Be) <i>arrontzie</i> (Bu)
<i>aztu</i>	<i>ancitu</i>		<i>anztu / aztu</i>	-	<i>astu</i>	-	-
<i>biurtu</i> <i>vior-</i>	<i>biurtu</i>		<i>biortu</i>	<i>biortu</i>	<i>biortu</i>	<i>biortu</i>	-
-	-		<i>deun(ga)</i> <i>don(su)</i>	<i>deun(ge)</i>	<i>deun(ga/su)</i>	<i>don(ga)</i>	-
<i>eronçi</i>	<i>eronç(u)</i>		-	-	<i>eronsi</i>	-	-
<i>essin</i>	-		<i>etxun</i>	-	<i>etxun</i>	-	-
<i>guztia</i>	<i>gustia</i> <i>guztia</i>		<i>gustia</i> <i>guztia</i> <i>dustia</i> <i>duztia</i>	<i>gustia</i>	<i>dustia</i> (<i>gustia</i>)	<i>guztia</i> (<i>gustia</i>)	<i>gustia</i> (Be,Bu)
-	-		<i>ukuzka</i>	-	<i>ikuskea</i>	-	-
<i>yfîni / yfîñi</i>	<i>ifîni</i> <i>efîni</i>		<i>ibini / ifîni</i> (<i>imini</i>)	<i>imini</i>	<i>imini</i>	<i>ifîni</i>	<i>ifîni</i> (Bu)
-	-		-	-	<i>iñarra</i>	-	<i>iñerrie</i> (Be)
-	<i>ies</i>		<i>iñes / iñez</i>	-	<i>ines</i>	-	-
<i>ipirdia</i> <i>ipurdia</i>	<i>ipirdia</i>		<i>ipirdi</i>	-	<i>ipir- / iperdi</i>	-	<i>iper-/eper-</i> (Be)
<i>irabaçı</i>	<i>irabaci</i>		<i>irabazi</i> (<i>irapazi</i>)	-	<i>irapazi</i>	<i>irabazi</i>	-
-	-		<i>irunsi</i>	-	<i>irunsi</i>	-	<i>iruntzi</i> (Bu)

<i>isçi</i>	<i>isi</i>		<i>itsi</i>	-	<i>itsi</i>	<i>itxi</i>	-
-	<i>ichaden</i>		<i>itxadon</i>	-	<i>itxo(n)</i>	-	<i>itxon</i> (Be,Bu)
<i>içena</i>	<i>icena</i>		<i>uzena</i>	<i>uzena</i>	<i>usena</i>	<i>izena</i>	<i>usena</i> (Bu)
<i>ezcararra</i>	-		-		<i>abasusea</i>		<i>abasusie</i> (Be,Bu)
<i>aditu</i> ¹	<i>aditu</i> ²		<i>aditzen</i> ³		<i>aditu</i> ⁴		<i>aitu</i> (Be) <i>aittu</i> (Bu) ⁵
-	<i>aguir</i> <i>aguirtu</i>		<i>agirtu</i>		<i>agirtu</i>		<i>agartu</i> (Be,Bu)
-	-		<i>aitatu</i>		<i>aitatu</i>		
<i>alcandorea</i>	(<i>atorrea</i>)		(<i>atorra</i>)		<i>alkandorea</i>		<i>arkondarie</i> (Be,Bu)
-	<i>alfer</i> <i>alferric</i>		<i>alperkeria</i>		<i>alperra</i>		<i>alperra</i> (Be) <i>arpela</i> (Bu)
<i>assabeamea</i>	-		-		<i>amandrea</i>		<i>abuela</i> (Bu)
<i>orayno</i> <i>orayngano</i>	<i>oraindo</i> <i>oraingaño</i>		-		<i>arangiño</i>		<i>ondiño</i> (Be,Bu)
<i>almorzadu</i>	-		-		<i>almorsadu</i>		<i>armosau</i> (Bu)
-	<i>arerioa</i>		<i>arerio</i>		<i>arerio</i>		-
<i>arecha</i> ⁶	-		<i>aretxa</i> ⁷		<i>aretxa</i> ⁸		<i>aretxa</i> (Be) <i>aratxa</i> (Bu) ⁹
<i>arguyçaya</i>	-		-		<i>argizagia</i>		<i>argiseridxe</i> (Bu)

1 ulertu

2 entzun/ulertu (IRGK)

3 begiratu

4 begiratu

5 begiratu

6 pagoa; zuhaitza

7 haritza; ezkurra

8 zuhaitza

9 haritza; zuhaitza

<i>arpegua</i>	-		<i>aurpegi</i>		<i>arpegia</i>		<i>arpe(g)idxe (Be,Bu)</i>
-	-		<i>asuna</i>		<i>asuna</i>		<i>asune (Be,Bu)</i>
-	-		<i>atsoa</i>		<i>atzoa</i>		<i>atzoa (Bu)</i>
-	-		-		<i>atzerengoa</i>		<i>atzena (Be,Bu)</i>
<i>aun</i>	-		<i>eusi</i>		<i>ausi</i>		<i>eusi (Be)</i> <i>ausike (Bu)</i>
-	<i>baina</i>		<i>baia</i>		<i>baia</i>		<i>baye (Be,Bu)</i>
<i>baea</i>	-		<i>bae</i>		<i>baea</i>		<i>galbaya (Be)</i> <i>galbaye (Bu)</i>
<i>veya</i>	-		<i>beia</i>		<i>beia</i>		<i>beidxe (Be,Bu)</i>
<i>vetuna</i>	-		-		<i>beastuna</i>		<i>biastune (Be)</i>
<i>beorra</i>	-		<i>beor</i>		<i>beorra</i>		<i>biorra (Be)</i>
-	-		-		<i>bekokia</i>		<i>bekokidxe (Be,Bu)</i>
-	(<i>berandu</i>)		<i>belu</i>		<i>belu</i>		<i>belu (Be,Bu)</i>
<i>verarra</i> <i>berarrona</i>	<i>berar</i> <i>berarraz</i>		<i>berarra</i>		<i>berarra</i>		<i>bedarra (Be,Bu)</i>
(<i>vereia</i>)	-		<i>bigun</i>		<i>biguna</i>		<i>bigun (Bu)</i>
<i>biarr</i>	<i>biar</i>		<i>biar</i>		<i>biar</i>		<i>bi(dx)er (Be,Bu)</i>
<i>bildurra</i>	<i>bildurra</i>		<i>bildurra</i>		<i>bildurra</i>		<i>billurre (Be,Bu)</i>
<i>viriac</i>	-		<i>biriak</i>		<i>biriak</i>		<i>pulmoidxe (Bu)</i>
<i>pisça</i>	-		< <i>vicshsz</i> >		<i>bitza</i>		<i>bitze (Be,Bu)</i>
<i>biçarr</i>	-		<i>biçar</i>		<i>bisarra</i>		<i>bixerra (Be,Bu)</i>
-	-		-		<i>bizioa</i>		<i>bixioa (Be,Bu)</i>
-	<i>bular</i> <i>bularrac</i>		<i>bularra</i>		<i>bularra</i>		<i>bulerra (Be,Bu)</i>
<i>burrnia</i>	-		<i>burdia</i>		<i>burdiña</i>		<i>burriñe (Be,Bu)</i>

<i>buztayña</i>	-		<i>buztana</i>		<i>bustana</i>		<i>bustena</i> (Be,Bu)
<i>dança</i>	<i>dancea</i> <i>dança</i>		-		<i>dantzea</i>		<i>yantzan</i> (Bu)
<i>dendaria</i> ¹⁰	-		-		<i>dendaria</i> ¹¹		-
<i>euagui</i>	<i>ebagui</i>		<i>ebagi</i>		<i>ebagi</i>		<i>ebei</i> (Be,Bu)
<i>ybily</i> <i>ybili</i>	<i>ebili</i>		<i>ebili</i>		<i>ebili</i>		<i>ebilli</i> (Be) <i>ibilli</i> (Bu)
<i>eguzquia</i> <i>yguçquia</i>	<i>eguzqui</i> <i>iguzquiaren</i>		<i>eguzki, eguski</i>		<i>eguskia</i>		<i>eguskidxe</i> (Bu)
-	<i>ecusi</i> <i>icusi</i>		<i>ekusi</i>		<i>ekusi</i>		<i>ekusi</i> (Be) <i>ikusi</i> (Bu)
<i>ereztuna</i>	-		<i>ereztuna</i>		<i>elestuna</i>		-
-	-		-		<i>epetxa</i>		<i>epetxie</i> (Be)
<i>erurra</i>	<i>erurra</i>		<i>erurra</i>		<i>erurra</i>		<i>edurre</i> (Be,Bu)
<i>escubia</i>	-		-		<i>eskoea</i>		<i>eskoi</i> (Be) <i>eskoiyen</i> (Bu)
<i>esçea</i>	<i>esea</i>		<i>etse, etxe</i>		<i>etzea</i>		<i>etzie</i> (Be,Bu)
<i>ecli</i> <i>vzzi</i>	<i>ecli</i> <i>ichi</i>		<i>etxi</i>		<i>etxi</i>		<i>itxi</i> (Be,Bu)
<i>eraxegui</i>	-		<i>exeki</i>		<i>exetu</i>		<i>ixetu</i> (Be,Bu)
<i>yxildu</i>	<i>exildu</i> <i>exilic</i> <i>ixildu</i> <i>ixilic</i>		<i>exilik</i>		<i>exildu</i>		<i>ixeldu</i> (Bu)
<i>eçaundu</i>	<i>eçautu</i>		<i>ezaun</i>		<i>esaun</i>		<i>esautu</i> (Bu)

10 jostuna

11 jostuna

<i>(aria)</i>	<i>(ariau)</i>		-		<i>firua</i>		<i>firue</i> (Be,Bu)
-	-		-		<i>frakak</i>		<i>frakak</i> (Be,Bu)
<i>gaxoa</i> <i>gaysça</i>	<i>gajoturic</i> <i>gaxoa</i>		<i>gassoa</i> <i>gaso</i>		<i>gaixoa</i>		<i>gaixoa</i> (Be,Bu)
<i>gayxtoa</i> <i>gayztoa</i> <i>gayçtoa</i>	<i>gaxto</i>		<i>gaxtoa</i> <i>gastoa</i> <i>gextoa</i>		<i>gaistoa</i>		-
-	-		<i>geriza</i>		<i>gerisea</i>		<i>gereispie</i> (Be) <i>gerespie</i> (Bu)
-	<i>goyan</i> (<i>goyen</i>)		<i>gojen</i>		<i>goian</i>		<i>goyen</i> (Be)
<i>gorua</i>	-		<i>gorua</i>		<i>goruetan</i>		<i>gorue</i> (Be,Bu)
<i>afia</i>	-		<i>abia</i>		<i>abia</i>		<i>abidxie</i> (Be) <i>abidxe</i> (Bu)
<i>arayn egun</i>	<i>araenegun</i>		<i>aren-¹²</i>		<i>arenegun</i>		<i>areñeun</i> (Be,Bu)
<i>eçurra</i>	-		<i>azur</i>		<i>asurra</i>		<i>asurre</i> (Be,Bu)
<i>obato</i>	<i>oba</i> <i>obe</i> <i>obeago</i> <i>obato</i>		<i>obe, oba, obago</i>		<i>obago, obe, obeto</i>		<i>obie</i> (Be,Bu)
<i>yguo</i> <i>ygayteco</i>	<i>igo</i>		-		<i>igan</i>		<i>igon</i> (Be,Bu)
<i>ficua</i>	-		-		<i>ikoa</i>		<i>ikoa</i> (Be,Bu)
<i>unsaurra</i>	-		<i>insaur</i>		<i>intsaurra</i>		<i>intxurre</i> (Be,Bu)
<i>yrargua</i> <i>yrarrguia</i>	<i>irargui</i>		<i>il(beera)</i>		<i>irargia</i>		<i>igerridxe</i> (Be) <i>igetargidxe</i> (Bu)
<i>ynurria</i>	-		<i>inurria</i>		<i>inurria</i>		<i>iñaurridxe</i> (Be)

<i>chinurria</i>							<i>iñurridxe</i> (Bu)
<i>guipullea</i>	-		-		<i>kinpullea</i>		<i>kunpillie</i> (Be,Bu)
(<i>lasterca</i>)	(<i>lasterca</i>)		-		<i>karran</i>		<i>karra eiñ</i> (Be)
<i>lañoa</i>	-		<i>lañoa</i>		<i>laiñoa</i>		<i>lañoa</i> (Be,Bu)
<i>llouea</i>	-		<i>llobeia</i>		<i>llobeia</i>		<i>llobie</i> (Be) <i>lobie</i> (Bu)
<i>lenayngoa</i>	<i>lenaengoa</i>		<i>lelengo</i> <i>lenaengo</i>		<i>lelengoa</i>		<i>leengo</i> (Bu)
<i>mia</i>	<i>miiia</i>		<i>miiia</i>		<i>miña</i>		<i>miñe</i> (Be,Bu)
-	-		<i>nagia</i>		<i>nagia</i>		-
(<i>negarra</i>)	(<i>negar</i>)		-		<i>negaren pulluak</i>		<i>negar pulua</i> (Be,Bu)
<i>oyala</i>	<i>oial</i>		<i>ojala</i>		<i>oxala</i>		-
<i>ocarana</i>	-		-		<i>okarana</i>		<i>okarana</i> (Be,Bu)
<i>orapin</i>	<i>oratu</i>		<i>oratu</i>		<i>oratu</i>		-
<i>orioa</i>	<i>orio</i>		-		<i>orioa</i>		<i>oridxoa</i> (Be,Bu)
<i>bugesa</i> <i>pujessa</i>	-		-		<i>puiesa</i>		-
<i>pusça</i>	-		<i>putza</i>		<i>putz</i> (<i>egin</i>)		<i>putz(eiñ)</i> (Be,Bu)
<i>segui</i>	<i>sei</i>		<i>seia</i>		<i>seiña</i>		<i>señe</i> (Be) <i>seiñie</i> (Bu)
<i>sinistu</i>	<i>sinistu</i>		<i>sinistu</i>		<i>sinistu</i>		<i>siñistu</i> (Be) <i>siñestu</i> (Bu)
<i>sugatea</i>	<i>sugatean</i>		<i>suatea</i>		<i>sugatea</i> <i>sutaldea</i>		<i>suetie</i> (Be)
<i>surra</i> <i>sudur</i>	-		-		<i>surra</i>		<i>surre</i> (Be,Bu)

<i>ditarea</i>	-		-		<i>titarea</i>		<i>titerie (Be)</i>
-	-		<i>dolara</i>		<i>tollarea</i>		<i>tolitikoa (Be)</i>
<i>dornua</i>	-		-		<i>tornua</i>		<i>troñue (Be)</i>
<i>chipia</i> <i>chiquirra</i>	<i>chipi</i> <i>chiquirra</i>		<i>txipia</i>		<i>txikerra</i>		<i>txikerra (Be,Bu)</i>
<i>yguer(i) eguin</i>	-		<i>ugarajo</i>		<i>uger (egin)</i>		<i>ugelatxue</i> <i>ugelexu</i> <i>ugerixo (Be)</i>
<i>ulea</i> <i>illea (B)</i>	<i>ule</i>		<i>ule</i>		<i>ullea</i>		<i>ullie (Be,Bu)</i>
<i>ilçeа</i>	-		-		<i>untzea</i>		<i>untzie (Be,Bu)</i>
<i>urday</i> <i>urrdaya</i>	-		<i>urdaia</i>		<i>urdaia</i>		<i>urdaidxe</i> <i>(Be,Bu)</i> <i>urdeye (Be)</i>
<i>urreçuria</i>	-		-		<i>urresuria</i>		<i>urresuridxe (Be)</i>
<i>uruna</i> <i>yrina (B)</i>	-		<i>urunic</i>		<i>uruna</i>		<i>urune (Bu)</i>
<i>uzcarra</i>	<i>uzcar</i>		<i>uzkarti</i>		<i>uskarra</i>		-
<i>(picheroa)</i> <i>jarroa</i>	-		-		<i>xarroa</i>		<i>yarroa (Bu)</i>
-	-		<i>zan(bide)</i>		<i>sana</i>		<i>sana (Be,Bu)</i>
-	-		-		<i>sarratu</i>		<i>serratu (Be,Bu)</i>
-	-		<i>urtigi</i>		<i>urtigi</i>	<i>urtigi</i>	-
<i>deadarr</i> <i>deadarra</i>	<i>deadarra</i>	-	-		<i>gedar</i>		-
<i>dei eguin</i>	<i>dei eguin</i>	<i>gueyes</i>	-		<i>gei emon</i>		-